FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 179 St. Anne — S. District No. St Gabriel Ward — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist. 179 Enu 17

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — F. McCabe — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when acquired). / INFIRMITÉS (spécifier l'âge où elles ont été contractées).		
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in each township or parish. And street number in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou d'2 ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans surveillance).	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in coal mine," "in iron foundry," "in flour mill," "in a store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans scierie," "dans mine de charbon," "dans fonderie de fer," "dans moulin à farine," "dans magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que le métier ou l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres travaux que le métier ou l'emploi principal.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age at College, Convent or Seminary. / Frais d'instruction au-dessus de 10 ans au collège, au couvent ou au séminaire.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
		Giles James	40 Dunlop Ct	M	Son	S	Nov	1903	7	2			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
		Amis Arthur	40 "	M	Lodger	S	Oct	1888	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	Labourer					Foundry	48	54			5.76		22					yes	yes	E				
		Simpson Edwin	40 "	M	Boarder	S	Jan	1878	33	England	1903		English	Canadian	Anglican	Labourer					Building Contractor	12	60			144		20					yes	yes	E.				
		Pinette Robert	40 "	M	Boarder	S	March	1864	27	Newfoundland	1903		English	Canadian	Methodist	Labourer					Building	22	60			264		20					yes	yes	E				
		Mulley Samuel E.	40 "	M	Boarder	S	April	1874	37	Newfoundland	1902		English	Canadian	Methodist	Labourer					Building	30	60			360		20					yes	yes	E				
		Marsin Charles	40 "	M	Boarder	S		1909	2	Newfoundland	1909		English	Canadian	Anglican	Labourer					Cont. Labourer	26	60	20	60	8.50	18.0	23					yes	yes	E				
Dead																																							
18	23	Edmonds John	46 Dunlop	M	Head	M	Sept	1871	39	England	1906		English	Canadian	Anglican	Bricklayer	1-6-04			yes	Bricklaying Contractor	26		48		624		20					yes	yes	E				
		" Edith E	" "	F	Wife	M	June	1872	38	"	1906		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
		" Rose E	" "	F	Daughter	S	April	1899	12	"	1906		English	Canadian	Anglican																		10	yes	yes	E				
		Frantin Charles	" "	M	Lodger	M	May	1861	50	England	1910		English	Canadian	Anglican	Bricklayer	1-6-04			yes	Bricklaying Contr	10		48		240		50					yes	yes	E				
		Frantin Fannie	" "	F	Lodger	M	Oct	1871	39	England	1910		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
		Frantin William	" "	M	Lodger	S	Sept	1892	19	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	1-9-03			yes	Mason's Carpenter's	10		54		50							yes	yes	E				
		Frantin Sidney	" "	M	Lodger	S	Nov	1893	18	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	1-9-03			yes	"	10		54		50							yes	yes	E				
		Frantin Signe	" "	M	Lodger	S	June	1895	15	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	1-9-03			yes	"	10		54		50							yes	yes	E				
		" Edley	" "	M	Lodger	S	Feby	1907	4	England	1910		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Kindergarten				
19	24	Olsen George	48 "	M	Head	M	July	1855	55	Norway	1887	1897	Norwegian	Canadian	Anglican	Labourer	6-9-97			yes	Electric Engineer	52		55		520			$1000	53	28.80		yes	yes	E.				
		" Margues	48 "	F	Wife	M	July	1873	37	England	1888		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E				
		" Herbert	48 "	M	Son	S	Nov	1892	18	"			Norwegian	Canadian	Anglican	Labourer	10-9-05			yes	Coal Oil (Driver)	52		60		416							yes	yes	E				
		" George	48 "	M	Son	S	Feb	1895	16	"			Norwegian	Canadian	Anglican	Labourer	11-9-06			yes	Carriage Maker	10		60		60							yes	yes	E				
		" Alexander	48 "	M	Son	S	May	1908	7	"			Norwegian	Canadian	Anglican																		5	yes	yes	E				
		" Hazel	48 "	F	Daughter	S	Feb	1906	5	"			Norwegian	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.				
		" Isabella	48 "	F	Daughter	S	July	1899	21	"			Norwegian	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				
		" Irma	48 "	F	Daughter	S	July	1891	19	"			Norwegian	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				
20		" Ellen V.	48 "	F	Daughter	S	Mar	1900	11	"			Norwegian	Canadian	Anglican																		5	yes	yes	E				
		" Hazel A	48 "	F	Daughter	S	May	1902	9	"			Norwegian	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				
		" Margret	48 "	F	Daughter	S	Sept	1906	4	"			Norwegian	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.				
		" Nancy R	48 "	F	Daughter	S	Sept	1910	8/12	"			Norwegian	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				
20	25	Davis Robert	54 "	M	Head	M	Mar	1871	40	Newfoundland		1892	English	Canadian	Anglican	Labourer	7-9-40			yes	Cotton Shoveller	52		60		720							yes	yes	E				
		" Elizabeth	54 "	F	Wife	M	Sept	1872	38	Newfoundland		1893	English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				
		" Robert	54 "	M	Son	S	June	1901	9	"			English	Canadian	Anglican																		6	yes	yes	E				
		" Ellen	54 "	F	Daughter	S	March	1904	7	U.S.A.	1906	1906	English	Canadian	Anglican																		5	yes	yes	E.				
		" Pearl C	54 "	F	Daughter	S	March	1909	2	"			English	Canadian	Anglican																			yes	yes					
b		" Charles	54 "	M	Son	S	March	1911	3/12	"			English	Canadian	Anglican																			yes	yes					
21	26	Tormey James	63 Hopewell	M	Head	M	May	1857	52	Scotland	1886		Scotch	Canadian	R. Catholic	Border Mother				yes	Boiler Maker	52		55		660		1000	55		2256		yes	yes	E				
		" Margret Ann	63 "	F	Wife	M	June	1860	51	Scotland	1888		Scotch	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E				
		" George	63 "	M	Son	S	June	1886	25	Scotland	1888		Scotch	Canadian	R. Catholic	Pipe Coverer	8-6-02			yes	Canadian Fairbanks Co.	52		50		520							yes	yes	E				
		" James	63 "	M	Son	S	Oct	1887	23	"			Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer	9-9-03			yes	Can. Factory	52		54		468							yes	yes	E				
		" John	63 "	M	Son	S	March	1893	18	"			Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer	9-9-03			yes	Jim Factory	52		54		864							yes	yes	E.				
		" Alexander	63 "	M	Son	S	June	1896	14	"			Scotch	Canadian	R. Catholic																		10	yes	yes	E				
22		" Alfred	63 "	M	Son	S	July	1901	9	"			Scotch	Canadian	R. Catholic																		10	yes	yes	E.				
		" Ellen	63 "	F	Daughter	S	Mar	1897	14	"			Scotch	Canadian	R. Catholic																		10	yes	yes	E.				
		" Elizabeth	63 "	F	Daughter	S	Oct	1904	6	"			Scotch	Canadian	R. Catholic																		10	yes	yes	E				
		" Doris	63 "	F	Daughter	S	May	1908	3	"			Scotch	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	E				
		Green Hilary	63 "	F	Sister in Law	W	June	1838	73	Scotland	1883		Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
22		Tormey Clements	63 "	F	Daughter in Law	M	May	1881	20	"			Irish	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	Eng				
		" Matthew	63 "	M	Grandson	S	Dec	1910	3/12	"			Scotch	Canadian	R. Catholic																			yes	yes					
		Bothwell Robert	63 "	M	Boarder	M	June	1827	84	"			Scotch	Canadian	Anglican	Bricklayer	6-6-33			yes	Brick Contractor	52		55		686.40			200	50	10.40		yes	yes	E.				
		Allen Adam	63 "	M	Brother in Law	M	July	1866	44	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	7-4-36			yes	Dairy Factory	52		55		442			150	yes	6.20		yes	yes	E.				
22	27	Weir James G.	16 Dunlop	M	Head	W	Feb	1836	75	Scotland	1864		Scotch	Canadian	Presbyterian	Manufacturer	7-0-65		yes		J. A. Weir Est.																			

7.950

0.136